

Visto per il controllo di regolarità contabile Sichtvermerk für die Buchhaltungskontrolle		Per la Direttrice dell'Ufficio Bilancio e Appalti Für die Leiterin des Amtes für Haushalt und Vergaben IL VICESEGRETARIO GENERALE/DER VIZEGENERALSEKRETÄR	
Capitolo/Kapitel	Esercizio/Finanzjahr	Trento, Trient	

**CONSIGLIO REGIONALE
DEL TRENTINO-ALTO ADIGE**

**REGIONALRAT
TRENTINO-SÜDTIROL**

**DELIBERAZIONE
DELL'UFFICIO DI
PRESIDENZA**

**BESCHLUSS
DES PRÄSIDIUMS**

N. 45/2023

Nr. 45/2023

SEDUTA DEL

SITZUNG VOM

07.08.2023

Presidente
Vicepresidente vicario
Segretaria questora
Segretario questore
Segretario questore

Josef Nogger
Roberto Paccher
Paula Bacher
Marco Galateo
Devid Moranduzzo

Präsident
Stellv. Vizepräsident
Präsidialsekretärin
Präsidialsekretär
Präsidialsekretär

Assiste il
Segretario generale
del Consiglio regionale

MMag. Jürgen Rella

Im Beisein des
Generalsekretärs des
Regionalrates

Assenti:
Vicepresidente (giust.) Luca Guglielmi (entsch.)

Abwesend:
Vizepräsident

<p>L'Ufficio di Presidenza delibera sul seguente OGGETTO:</p> <p>Dipendente a tempo indeterminato "Omissis" - cessazione dal servizio</p>	<p>Das Präsidium beschließt zu nachstehendem GEGENSTAND:</p> <p>Bediensteter mit unbefristetem Arbeitsvertrag Herr „Omissis“ – Beendigung des Arbeitsverhältnisses</p>
---	--

L'UFFICIO DI PRESIDENZA DEL
CONSIGLIO REGIONALE

Visto il testo coordinato del Regolamento organico del personale del Consiglio regionale approvato con decreto del Presidente del Consiglio regionale 20 marzo 2023, n. 18 ed in particolare l'art. 3 che attribuisce all'Ufficio di Presidenza la competenza in ordine all'adozione dei provvedimenti relativi alla nomina, alle promozioni ed alle cessazioni dal servizio per qualsiasi causa del personale del Consiglio regionale;

Visto il contratto collettivo in vigore riguardante il personale dell'area non dirigenziale del Consiglio regionale ed in particolare gli articoli 27 e 29 concernenti, rispettivamente, le modalità di risoluzione del rapporto ed il termine di preavviso;

Vista la nota di data 17 luglio 2023, acquisita al prot. n. 2670 Cons. reg., con la quale il dipendente "Omissis", inquadrato nella posizione economico-professionale A3, profilo professionale di agente ai servizi di anticamera e portineria, in servizio presso l'Ufficio affari generali, legislativi e resoconti, rassegna volontariamente le dimissioni dal servizio con decorrenza 12 febbraio 2024 (ultimo giorno di servizio: 11 febbraio 2024);

Dato atto che la comunicazione di recesso dal rapporto di impiego di cui al precedente alinea ha rispettato il termine di preavviso di 30 giorni previsto per il personale in servizio con contratto di lavoro a tempo indeterminato ai sensi del comma 1 dell'articolo 29 del vigente contratto collettivo;

Ravvisata la necessità di prendere atto delle dimissioni volontarie dal servizio rassegnate dal predetto dipendente con effetto dal 12 febbraio 2024;

Ravvisata infine l'opportunità di rinviare ad un successivo provvedimento la determinazione del trattamento di fine servizio spettante all'interessato;

DAS PRÄSIDIUM DES REGIONALRATS -

Nach Einsicht in den mit dem Dekret des Präsidenten des Regionalrates Nr. 18 vom 20. März 2023 genehmigten koordinierten Text betreffend die Personaldienstordnung des Regionalrates, insbesondere nach Einsicht in den Artikel 3, der dem Präsidium die Zuständigkeit überträgt, die Ernennung, Beförderung, Beendigung des Arbeitsverhältnisses - aus welchem Grund auch immer - des Personals vorzunehmen;

Nach Einsicht in den geltenden Tarifvertrag betreffend das Personal, ausgenommen die Führungskräfte, das beim Regionalrat Dienst leistet, und insbesondere nach Einsicht in die Artikel 27 und 29, welche die Auflösung des Arbeitsverhältnisses und die Kündigungsfrist betreffen;

Nach Einsicht in das Schreiben vom 17. Juli 2023, das mit der Nummer 2670 in das Protokoll des Regionalrates aufgenommen worden ist und mit dem der Bedienstete „Omissis“, eingestuft in der Berufs- und Besoldungsklasse A3 im Berufsbild eines Gehilfen für den Vorzimmer- und Portierlogendienst, im Dienst beim Amt für allgemeine Angelegenheiten, Gesetzgebung und Sitzungsberichte, mit Wirkung ab 12. Februar 2024 (letzter Arbeitstag 11. Februar 2024) freiwillig seine Kündigung eingereicht hat;

Zur Kenntnis genommen, dass mit der im vorgenannten Absatz angeführten Mitteilung über die Beendigung des Dienstverhältnisses die von Absatz 1 des Artikels 29 des geltenden Tarifvertrages für die Bediensteten mit unbefristetem Arbeitsvertrag vorgesehene Kündigungsfrist von 30 Tagen eingehalten wird;

Die Ansicht vertretend, dass es somit notwendig ist, den freiwilligen Dienstaustritt des vorgenannten Bediensteten mit Wirkung ab 12. Februar 2024 zur Kenntnis zu nehmen;

Es schließlich für angemessen erachtend, die Ermittlung der dem vorgenannten Bediensteten zustehenden Dienstabfertigung auf eine nachfolgende

Visto l'art. 11 del Regolamento interno;

Ad unanimità di voti legalmente espressi,

d e l i b e r a

1. Di risolvere il rapporto di impiego a tempo indeterminato del dipendente "Omissis", inquadrato nella posizione economico-professionale A3, profilo professionale di agente ai servizi di anticamera e portineria, in servizio presso l'Ufficio affari generali, legislativi e resoconti, il cui rapporto d'impiego cessa pertanto con decorrenza 12 febbraio 2024 (ultimo giorno di servizio: 11 febbraio 2024).

2. Di dare atto che le dimissioni dal servizio sono state presentate all'Amministrazione rispettando i prescritti termini di preavviso previsti dall'art. 29 del vigente Contratto collettivo 27 ottobre 2009.

3. Di far riserva di determinare con successivo provvedimento il trattamento di fine servizio/rapporto spettante al medesimo dipendente.

Il presente provvedimento è pubblicato sul sito internet del Consiglio regionale, nella sezione denominata "Amministrazione trasparente", in ottemperanza alle disposizioni relative alla trasparenza e con le garanzie di riservatezza previste dalla normativa in materia di protezione dei dati.

Le controversie concernenti il presente provvedimento sono devolute al Giudice del Lavoro; il tentativo di conciliazione davanti alla Commissione di Conciliazione, istituita presso la Provincia Autonoma competente per territorio, ai sensi dell'art. 410 del c.p.c. è facoltativo.

Maßnahme zu verschieben;

Nach Einsicht in den Art. 11 der Geschäftsordnung;

Mit gesetzmäßig zum Ausdruck gebrachter Stimmeneinhelligkeit -

b e s c h l i e ß t

1. Das unbefristete Arbeitsverhältnis des Bediensteten Herrn „Omissis“, eingestuft in der Berufs- und Besoldungsklasse A3 im Berufsbild eines Gehilfen für den Vorzimmer- und Portierlogendienst, im Dienst beim Amt für allgemeine Angelegenheiten, Gesetzgebung und Sitzungsberichte aufzulösen, wobei das Dienstverhältnis des genannten Bediensteten demnach mit Wirkung ab 12. Februar 2024 (letzter Arbeitstag 11. Februar 2024) endet.

2. Zur Kenntnis zu nehmen, dass die Kündigung der Verwaltung unter Einhaltung der im Artikel 29 des geltenden Tarifvertrages vom 27. Oktober 2009 vorgesehenen Fristen vorgelegt worden ist.

3. Die dem vorgenannten Bediensteten zustehende Dienstabfertigung/Abfertigung mit einer nachfolgenden Maßnahme festzusetzen.

Die vorliegende Maßnahme wird in der Sektion „Transparente Verwaltung“ der Internetseite des Regionalrates entsprechend den Transparenzbestimmungen und unter Einhaltung der Datenschutzbestimmungen zur Wahrung der Vertraulichkeit veröffentlicht.

Für Streitigkeiten im Zusammenhang mit dieser Maßnahme ist das Arbeitsgericht zuständig; der Versuch einer Schlichtung vor der Schlichtungskommission der jeweils gebietsmäßig zuständigen autonomen Provinz gemäß Artikel 410 der Zivilprozessordnung ist fakultativ.

IL PRESIDENTE/DER PRÄSIDENT

- Josef Noggler -
firmato-gezeichnet

IL SEGRETARIO GENERALE/DER GENERALSEKRETÄR

- MMag. Jürgen Rella -
firmato-gezeichnet

JR/EL/TS